

‘INFORMACION BOU PRESION’ TA SIGUI CU SU SEGUNDO SESION NA UNIVERSIDAD DI ARUBA



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CONTRARIO NA LOKE A WORDO PRIMINTI PA GOBIERNO, PODER DI COMPRA A BAY ATRAS!

Segun encuesta di Banco Central 88% di consumidornan ta indica cu nan por cumpra menos cu 6 luna pasa!



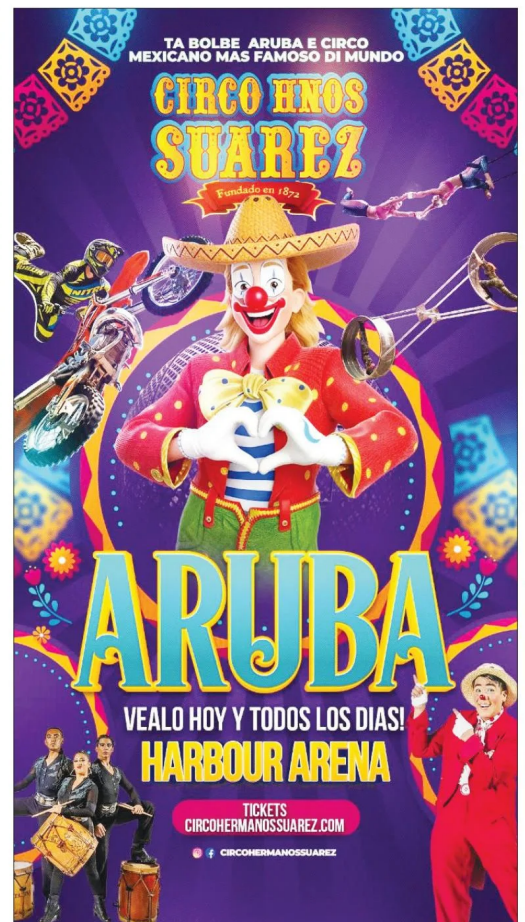
Den caso di bashamento di bala riba auto na Noord
PROCURADOR GENERAL A EXIGI PA MANTENE E 9 AÑA DI PRISON PA ACUSADO DI INTENTO DI ASESINATO

ASESINO DI SERGIO MADURO A BASHA ABAO DEN CORTE



Parlamentario Eduard Pieters:

“NO TA LOGICO NI TIN MADUREZ POLITICO PA ELOGIA HULANDA Y VOTA CONTRA UN MOCION ARUBANO CU MESUN META”



BISHITA DI PROCURADOR-GENERAAL DI CORSOU SR. SCHOOP



Santa Cruz, ARUBA: Recientemente KPA a ricibi un bishita di cortesia di Procurador-Generaal señor mr. Guillano Schoop di Corsou. Sr. Schoop tin e responsabilidad di dirigi Ministerio Publico di Corsou, Sint Maarten, Boneiro, Sint Eustatius y Saba.

Durante su bishita, ela

tene un dialogo cu e team di maneho di Cuerpo Policial Aruba como tambe diferente departamento den KPA. Den e reunionnan aki a papia entre otro riba colaboracion regional, intercambio di expericior y desaroyo di criminalidad. Cuerpo Policial Aruba ta gradici Procurador-Generaal Schoop pa su tempo y pa su bishita valioso na nos organisacion policial.



BANCO CENTRAL DI ARUBA A MANTENE E RESERVA OBLIGATORIO PA BANCONAN COMERCIAL NA 12,5% ENTRANTE 1 DI OKTOBER 2025



Banco Central di Aruba (CBA) a dicidi durante e reunion di MPC di September 2025 pa mantene e tasa di reserva obligatorio pa banconan comercial na 12,5% entrante 1 di oktober 2025. E decision aki riba e maneho monetario ta mantene e balansanan minimo cu banconan comercial local mester tene na CBA na mesun nivel.

Puntonan principal:

1. Incertidumbre mundial economico
E incertidumbre mundial na e momentonan aki por impacta e reservanan di divisa y inflacion, cu por causa desviacionnan for di e proyeccionnan cu ta fungi como e punto di salida ("baseline").
2. Reservanan adecua apesar di crecemento den credito
Te cu juli 2025, reservanan a surpasa substancialmente e normanan cu CBA ta mantene, apesar di un aumento den credito. Ademas CBA ta anticipa cu e reservanan di divisa lo keda

suficientemente adecua y lo sigui crece.

3. Un inflacion abou
Apesar di un aceleracion den e inflacion midi na final di luna contra e mesun luna di e aña anterior, esaki a permanece na un nivel relativamente abou di 0,6%. Riba un promedio anual e inflacion a alcansa 0,9%.
4. Likides excesivo eleva
Likides excesivo di banconan comercial local a subi na juli 2025 compara cu e luna anterior

y ta permanece riba e nivel pre-pandemico.

CBA ta monitor indicadornan monetario y economico di cerca y lo ahusta su posicion di maneho monetario ora ta necesario pa sostene e tasa fiho di e florin na e dollar Mericano.

Pa mas informacion por manda un email na: communications@cbaruba.org

Banco Central di Aruba
22 oktober, 2025

Parlamentario Dangui Oduber:

CONTRARIO NA LOKE A WORDO PRIMINTI PA GOBIERNO, PODER DI COMPRA A BAY ATRAS!

Segun encuesta di Banco Central 88% di consumidornan ta indica cu nan por cumpra menos cu 6 luna pasa!



Mas dia pasa mas ta bira obvio cu e gobierno di Avp-Futuro a gaña tur hende y tuma tur hende haci. Ambos partido tanto Avp como Futuro a hiba un campaña cu nan lo mehora poder di compra, reduci costo di bida, percura pa no tin inflacion y percura pa tur prijs na Aruba baha. Geoffrey Wever te hasta a bisa cu frigidierenan na Aruba ta bashi y cu partido Futuro lo percura pa yena e frigidierenan bek. Awe despues di 7 luna di gobernacion e realidad ta otro. Awe tin inflacion, no tin caminda mas pa pueblo sconde pa sla di prijs di Geoffrey Wever y gabinete Avp-Futuro. Prijs di coriente NO a baha, prijs di awa NO a baha, prijs di gas a subi danki na Geoffrey Wever y prijs di comestibles ta mas halto cu nunca.

No ta nos ta bisa esaki sino esaki a

wordo confirma pa banco central por medio di un survey cu a wordo haci pa nan. Nada menos cu 88% di consumidornan Arubano ta bisa cu nan por cumpra menos cu seis luna pasa. Esaki ta sali for di e ultimo Consumer Confidence Survey di Banco Central di Aruba (CBA) pa e Segundo cuartal di 2025.

Hendenan no tin placa pa gasta, tin inflacion, tin aumento di gasto pa famianan y no tin confiansa den nos economia. Esaki ta pone cu famianan nan poder di compra a bay mas atras cu 6 luna pasa. Segun e encuesta, confiansa di consumidor na Aruba ta keda stabilmente abou, cu un indice di 95.0 punto, un señal di pesimismo ta continua tocante e economia. E costo di bida halto ta pone un

presion grandi riba nos hendenan y famianan..

Banco Central ta raporta tambe cu 91% di e hende encuesta ta spera cu prijsnan lo sigui subi den e proximo seis luna. E custumber pa spaar tame ta sigui cay: casi un kwart di consumidornan ta bisa cu nan ya no ta spaar nada pasobra apenas tin placa pa sobrebibi.

E encuesta di banco central ta confirma loke nos a bin ta bisando. E situacion na Aruba no a bira mihor despues di gabinete Avp-Futuro. Poder di compra a bay atras, Aruba a bira mas caro y e nivel di pobresa a bira mas grandi. Mientras pueblo ta warda pa alivio ministernan ta fiesta, ta biaha y ta sigui derocha placa di pueblo. Awe despues di 7 luna e realidad ta otro. Awe un tin caminda pa sconde pa prijs mas na Aruba. E situacion no a bira mihor manera a ser priminti y es mas e situacion a bira peor. Unda cu bo bira tin aumento di prijsnan explosivo. Ningun prijs

na Aruba a baha, costo di bida no a ser mehora y poder di compra ta keda bay atras.

Minister Geoffrey Wever a bisa cu e ta traha riba un "koopkrachtmodel" pa mehora e poder di compra pero pueblo si no tin pasenshi mas pa warda ki dia e modelo aki lo keda cla. Tur dia pueblo ta sinti efectonan di prijsnan na Aruba. Tarifa di awa no a baha, tarifa di coriente no a baha, prijs di gasoline NO a baha, prijs di diesel no a baha y no papia mes di prijsnan den supermercadonan.

Si tanto Avp como Futuro a bisa durante eleccion cu Aruba tawata caro, awor e situacion a bira peor! Tin un aumento explosivo di prijsnan tur caminda y banco central por medio di su encuesta ta confirma cu 88% di su respondientenan ta bisa cu nan poder di compra a bai atras!

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL. 585 9500



Noticia di Corte

Den caso di bashamento di bala riba auto na Noord **PROCURADOR GENERAL A EXIGI PA MANTENE E 9 AÑA DI PRISON PA ACUSADO DI INTENTO DI ASESINATO**

ORANJESTAD – Awe mainta Hof di Corte Superior a trata e apelacion di e homber E.Q.O.(21), contra su condena di 9 aña di prison pa intento di asesinato y posesion di arma di candela.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu aunke cu E.Q.O. a keda bisa Hof cu e no ta corda nada pasobra e tabata 9 dia den coma, Procurador General ta hay'e culpabel y a pidi Hof pa mantene e 9 aña di prison.

ACUSADO NO TA CORDA NADA

Hof a puntra E.Q.O., pakico el a apela contra e sentencia di 8 Maart 2024. Segun E.Q.O., e ta haya cu Hues no a tene consideracion cu e tabata pa basta tempo den coma. E ta haya cu e no mester a haya castigo. El a bisa cu te awe, e no ta corda nada di kico a pasa. Hof a bisa cu por ta E.Q.O. no ta corda nada pero el a haci cosnan cu no ta corecto. Hof a muestra cu esaki ta un caso hopi serio. Den e caso di tiramento di 5 Februari 2023, tabatin 4 hende den e auto Mazda. E.Q.O. tabata sinta patras banda di M. Tres di nan: E.Q.O., E.C.A. y D.S.H. ta actualmente sera den KIA relaciona cu e caso aki y tur tres a wordo condena na 9 aña di prison.

TIRAMENTO NA NOORD

Hof tabata haci E.Q.O. diferente pregunta pa haya sa kico a pasa dia 5 Februari 2023, pero E.Q.O. cada vez tabata bisa cu e no ta corda nada. Hof a presenta e relato di Polis cu ta bisa cu tabatin un problema entre 4 hende di Madiki y 3 hende di Dakota. Hof a muestra cu for di e auto Mazda den cual E.Q.O. tabata, a tira riba e auto MG di esnan di Dakota, den cual e homber S.M. tabata. Dos di e 3 ocupantenan di e MG a resulta herida door di e tiramento. Tabatin un accidente tambe relaciona cu e tiramento, caminda tanto e Mazda como e MG a dal contra un muraya banda di Imelda Hof na Noord. Segun E.Q.O. e no ta corda nada. Hof a muestra cu E.Q.O. a resulta herida door di e accidente y hende a hib'e hospital caminda el a keda 9 dia den coma door di sla hopi pisa na cabez. Hof a bisa cu Corte den Promer Instancia ta haya proba cu E.Q.O. tambe a tira riba e auto. Hof a puntra E.Q.O. si e conoce Lalo Webb. E.Q.O.

a bisa cu e ta su primo cu ta morto. Hof a sigui bisa cu na Polis un di esnan di e grupo di E.Q.O. a conta cu E.Q.O. tin problema cu e homber S.M., kende a mata Lalo Webb. Hof tambe a bisa cu un di esnan di e grupo a bisa cu e origen di e problema ta E.Q.O. y S.M. Hof a muestra cu 9 Maart 2015, Lalo Webb, kende tabata miembro di gang Madiki, a wordo tira den cabez mata.

Hof a bisa cu Corte den Promer Instancia a bay hopi profundo den e caso aki caminda ta muestra cu tabatin un plan. Ta asina cu e aña aki a interoga 3 testigo interoga relaciona cu e caso aki. Tin un testigo a bisa cu no ta asina cu E.Q.O. a tira. Un otro testigo a bisa cu E.Q.O. no a tira. Un otro testigo a bisa cu tabatin plan pa mata S.M. y cu E.Q.O. tambe a tira.

MENOS RESPONSABEL PA E TIRAMENTO

Hof a bisa cu Psychiater a traha un raport di E.Q.O. caminda e ta muestra cu E.Q.O. no ta corda hopi cos, door di e accidente. Psychiater ta haya cu E.Q.O. ta menos responsabel pa su actonan y cu E.Q.O. ta dispuesto pa haya guia di Reclasing pa e recupera. Psicologo ta comparti punto di bista di psychiater. Tambe psicologo a muestra cu E.Q.O. ta rabia riba e otro acusadonan pasobra nan no ta splik'e kico a pasa. Psicologo ta preocupa cu E.Q.O. a bisa cu ora e sali, e ta bay biba serca su mama. Esey segun psicologo ta na e mesun barrio, esta Madiki y cu E.Q.O. lo bay topa cu e mesun amigonan. Segun E.Q.O. e no tin motibo pa bay papia cu e amigonan.

PG TA EXIGI PA MANTENE 9 AÑA DI PRISON
Procurador General a bisa Hof cu 5 Februari 2023 den oranan di mainta tempran, Polis a bay banda di misa Santa Ana na Noord, pa un accidente. Dos auto, un Mazda y un MG a dal contra e muraya di Imelda Hof y e auto MG tabatin masha hopi impacto di bala. Polis a bay hospital y a detene hende. Investigacion a muestra cu tabatin tiramento y a detene e trio di cual E.Q.O. ta forma parti. Hues a condena E.Q.O. y dos otro na 9 aña di prison. Na opinion di PG, den e Mazda, dos tabatin arma di candela cu a tira riba e MG. Polis a constata 8 impacto di bala riba e MG y 2 tiro den windshield. A haya

11 huls di bala riba caminda. Investigacion ta muestra cu e Mazda a sera e MG den cual S.M. tabata sinta. Despues a tira for di e Mazda riba e MG.

Procurador General ta haya cu e apelacion no ta funda y a existi pa Hof mantene e sentencia.

ABOGADO

Mr. D.Croes a bisa Hof cu enberdad tabatin un accidente y E.Q.O. a dal su cabez y a wordo hiba hospital caminda el a bay den coma. E abogado a bisa cu E.Q.O. a keda afecta y no ta corda nada mas. Actualmente den KIA, E.Q.O. no ta hayando tratamiento. E ta sigui sinti malo. E abogado a bisa Hof cu e famia no ta reconoce E.Q.O. como e E.Q.O. cu nan tabata conoce.

E abogado ta haya cu Hues di Corte di Husticia a condena E.Q.O. na 9 aña di prison sin tene cuenta cu e situacion di E.Q.O. despues di e accidente. Na opinion di abogado, no por prueba cu E.Q.O. a tira. E abogado a sigui bisa cu ta un hecho cu si bo no ta corda un hecho castigabel no kiermen cu bo no ta castigabel. E hecho cu bo no ta corda nada, bo no por defende bo mes y otronan por tira culpa riba E.Q.O. E abogado a muestra cu e ocupante M. cu tabata sinta banda di E.Q.O. den e auto Mazda, ta bisa cu E.Q.O. a tira. Segun e abogado, e hecho cu a haya polvora di tiro riba E.Q.O., no kiermen cu el a tira. E por bien ta cu otro a tira y door di e accidente, polvora a plama y contamina tur den auto. Abogado ta haya cu no por bisa cu E.Q.O. a tira y ta haya cu mester declara E.Q.O. liber. Tambe e abogado a bisa Hof pa tene cuenta cu segun raportnan di psychiater y psicologo, E.Q.O. ta menos responsabel. El a caba bisando cu E.Q.O. no ta e E.Q.O. di antes.

Hof a sera tratamento di e caso y a bisa cu 10 November 2025 lo tin sentencia.



ARUBA BANK TA BRINDA SOSTEN NA FUNARI

**DESPUES
DI E DAÑO
GRANDI
COMETI NA
DOS BUS**



Oranjestad – 21 di oktober 2025 - Hopi conmovi pa e situacion dificil cu FUNARI ta enfrentando, Aruba Bank a haci un donacion pa apoya e esfuersonan di recuperacion despues di e daño considerabel na dos di nan busnan. E gesto aki ta demostra e compromiso constante di Aruba Bank cu organisacionnan local cu ta traha pa bienestar di nos comunidad.

E banco a expresa su solidaridad cu FUNARI den e momento desafiante aki y ta orguyoso di por contribui na e proceso di recuperacion, pa asina FUNARI por sigui cu e trabou balioso cu nan ta haci pa nos comunidad tur dia.



Career Opportunities

Caribbean Mercantile Bank N.V. a member of the Maduro & Curjel's Group of banks, in order to accommodate growth and to better service our existing customers, is taking applications for the position of:

Auditor

The Auditor is responsible for executing internal audit activities within the Bank's scope, focusing on assessing the design and effectiveness of internal controls. This involves conducting comprehensive audits to ensure compliance with regulations and internal policies. Acting as Officer in Charge (OIC) under the guidance of the Senior Audit Manager, the Auditor will identify risks, evaluate control frameworks, and provide actionable recommendations to improve governance, risk management, and internal control systems.

The Auditor will work closely with the Senior Audit Manager and is expected to independently initiate and lead audit projects of moderate to high complexity as the OIC. In addition, they will assist the Senior Audit Manager in fulfilling key responsibilities and ensuring the successful execution of audit initiatives.

Professional requirements:

- Bachelor's degree (*Business Administration/Accountancy or Management*)
- Certifications such as Certified Internal Auditor or commitment to acquire a CIA qualification; CISA or ACAMs certification is an asset.
- Minimum three years' experience in Accounting / Auditing with a focus on internal auditing or related fields within the banking sector.

Candidate Profile:

- Expert communication skills including fluency in English, Dutch & Papiamentu in writing and speech.
- Thorough knowledge of audit processes and methodologies relevant to both financial and non-financial areas.
- Knowledge of internal control frameworks, financial reporting processes, operational auditing and strong understanding of regulations and their application in audit processes.
- Strategic thinking and the ability to define problems, collect data, establish facts and draw valid conclusions.
- Consistent display of high standard of performance, confidentiality, integrity, timeliness and efficiency.
- Expert PC skills using common software tools to access and communicate within the Bank (*Word, Outlook, Excel, PowerPoint*).

Caribbean Mercantile Bank N.V. offers a challenging and productive work environment where teamwork and a positive attitude are vital, a workplace with growth possibilities and where dedication is rewarded by an excellent remuneration package.

Interested applicant can submit their cover letter and resume accompanied by any other document that might be deemed important to the attention of the Human Resources Department at: cmbrecruitment@cmbnv.com by Monday, November 3rd, 2025.



Noticiadi Corte

ASESINO DI SERGIO MADURO A BASHA ABAO DEN CORTE

Awe mainta te 4'or di atardi, Hof di Corte Superior a dedica na tratamento di e apelacion di Jennifer Gonzalez contra su condena di 18 aña di prison. Durante tratamento di e caso tambe a scucha e asesino di Sergio Maduro, Bryan Jemeniz Mello. Bryan a basha abao pakico el a mata Sergio Maduro.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Bryan a bisa cu e no a mata Sergio Maduro pa e placa cu Jennifer a paga sino pasonbra Sergio Maduro a falta respet pa su mama.

Ta asina cu Corte den Promer Instancia dia 27 September 2024, a haya Jennifer Gonzalez culpabel di a provoca e asesinato di su pareha Sergio Maduro, door di a priminti Bryan Jimenez Mello pago pa mata Sergio Maduro y a conden'e na 18 aña di prison y Bryan na 17 aña di prison.

ASESINO SCUCHA COMO TESTIGO

Durante tratamento di e caso, e tres Huesnan cu ta forma Hof di Corte Superior, a papia cu Jennifer Gonzalez, kende ta para riba cu ningun momento el a pidi Bryan pa mata Sergio y mucho menos a paga un adelanto. Por a nota cu Hof tabata papia cu Jennifer na un forma special pasobra raport di psicologo y psiquiatra ta muestra cu Jennifer ta handicap y ta pensa mescos cu un mucha di 6 – 7 aña.

Na dado momento a scucha Bryan como testigo, riba peticion di abogado mr. D.Croes di Jennifer.

Den sala di Corte a crea un distancia di mas o menos 4 meter entre Jennifer y e testigo Bryan y un miembro di CEA tabata sinta mey mey di nan. Hof a puntra Bryan hopi cos tocante e combersacionnan cu Jennifer y tambe e asesinato di Sergio. Bryan a bisa cu e ta corda cu el a choca Sergio mata pero no ta corda si el a pasa auto riba Sergio. El a bisa cu e conoce Sergio como taxi pirata y nan tabata amigo.

HACI ACTONAN SEXUAL ENTRE TRES

El a admiti di tabatin trio sex entre Sergio, Jennifer y e. Bryan a bisa cu ta door di esey, el a conoce Jennifer. El a splica cu e ta un bi sexual pero no tabatin relacion cu Sergio pero si cu Jennifer. El a bisa cu ta practicamente tur dia nan tabatin trio sex.

DISCUSION ENRTE PAREHA

Ariba pregunta di Hof, Bryan a bisa cu basta biaha el a mira Sergio y Jennifer ta discuti y e

tabata intermedia pa cos no escala. El a bisa cu e no a mira cu nan ta maltrata otro. Segun Bryan, e discusion ta surgi ora cu Jennifer no haci loke Sergio bisa durante trio di sex. Sergio tabata rabia y zundra. Bryan a bisa cu Jennifer tabata bis'e cu e ta rabia cu Sergio pasobra cada vez Sergio ta culpa Jennifer. Bryan a desmenti cu e tabatin relacion sexual su so cu Jennifer. El a bisa cu semper e tabata den trio pasobra Sergio no kier otro forma. El a bisa cu e ta haya Jennifer ta un bon amiga y e tabata sinti cu e mester proteha Jennifer di cosnan cu Jennifer a conta cu Sergio tabata haci.

PIDI PA MATA SERGIO

Bryan a bisa Hof cu Jennifer a papia cun'e pa mata Sergio. Esaki a sosode dia cu Bryan a bisa Jennifer cu e mester bay cu su dos cachonan for di cas di Bryan pasobra e cachonan a kibra un stoel. Segun Bryan, Jennifer a bis'e cu e ta fada di Sergio y kier elimina Sergio. Bryan a bisa Hof cu door di necesidad di placa pa paga pa su yiu, el a bisa cu si Jennifer tin un plan, e por haci'e. El a menciona e prijs di 2 mil florin y cu e lo haya un hende pa haci'e. Bryan a bisa cu e no ta corda ki dia el a bisa Jennifer cu si e no haya hende, e mes lo haci'e. Segun Bryan, Jennifer tabata paga poco poco y despues di 1 siman Jennifer a bis'e cu e trabao mester wordo haci. Segun Bryan, e lo haya 300 pa 400 florin di adelanto.

PA FALTA DI RESPET A MATA SERGIO

Bryan a sigui bisa Hof, cu dia 23 December 2024, Sergio a bay buske pa busca un muher cu Bryan conoce pa despues busca Jennifer. Nan intencion tabata pa tene relacion sexual den 4 persona. Na altura di parke di Avestruz nan a para pa busca e muher. E muher a yama Bryan y a cancela e cita. E ora ey tabata mas o menos 11'or di anochi y Sergio y Bryan tabata papia den auto. Segun Bryan, Sergio a propone pa Bryan por busca su mama pa nan haci e sex den cuater. Bryan a bisa Hof cu e tabata influencia y a rabia asina hopi cu Sergio a falta respet pa su mama cu el a choca Sergio. Bryan a bisa Hof cu e matamento no tabatin nada di haci cu e instruccion di Jennifer pa mata Sergio. El a sigui bisa cu despues cu el a mata Sergio, el a manda mensahe pa Jennifer, "el a wordo haci". Bryan a bay cerca su amigo P. y a cont'e tur loke a pasa. El a bisa P. cu el a mata Sergio y no sa

kico pa haci. El a bisa cu el a mata Sergio, pa placa cu el a haya di Jennifer.

Despues di 1 siman, Bryan a bay cerca Jennifer y e mester a mostra Jennifer ID di Sergio. El a bisa cu Jennifer tabata masha trankil ora el a mira e ID di Sergio. Bryan a bisa cu e tabatin e cartera di Sergio y a bay hunto cu Jennifer pa lanta placa pero esey no logra.

ASESINO A CUMINSA HARI

Hof a mostra Bryan cu Jennifer a bisa cu e no a haci nada, e no a paga y no a bisa pa mata Sergio. Bryan a bisa cu e ta haya cu Jennifer ta gaña y e como un bobo, el a bay haci'e door di necesidad di placa. Bryan a cuminsa hari y e traductor a bis'e pa e stop di hari.

Bryan a bisa Hof cu e tin problema di rabia y ta usa droga. El a bisa Hof cu su plan tabata cu e lo no a bay mata Sergio, apesar di a haya placa di Jennifer. Segun Bryan, Jennifer tabata blo puntra ki dia Bryan ta bay haci'e. Segun Bryan, ta door di rabia pa loke Sergio a bisa tocante su mama, el a haci'e. Cu wowo na awa, el a bisa Hof, si bo respeta mi, ami ta respeta bo. El a bisa cu Sergio a sorprende ora Sergio a bis'e pa busca su mama pa haci sex den cuater. Esey a pone Bryan flip di su rabia. Bryan a bisa cu awor psicologo a dun'e pilder pa controla su rabia.

ASESINO TIN PROBLEMA MENTAL

Abogado mr. Croes a haci Bryan diferente pregunta. El a puntra si Bryan a bisa su amigo P. cu e ta sufrir di un enfermedad mental DID o sea cu Bryan ta cambia di diferente personalidad. Bryan a admiti esey. Abogado mr. Croes a puntra Bryan, si el a mata Sergio riba instruccion di Jennifer. Bryan a bisa Hof cu el a mata Sergio pasobra Sergio a falta respet pa su mama. Mr. Croes a bisa Hof, cu esey ta e motibo cu el a pidi pa laga psiquiatra evalua Bryan, caminda a constata cu e tin problema mental. Despues di e interrogacion den sala di Corte, Bryan a wordo hiba bek KIA, caminda e ta sintando su castigo di 17 aña di prison.



BISHITA DI SECRETARIA DI KPC SRA. ALBERTOE



Santa Cruz, ARUBA: Secretarianan ta e base importante tras di e manejo di un organisacion. Secretaria ta percura pa un bon comunicacion, ta fungi como punto di contacto y

ta e persona cu ta conecta cu departamentonan den diferente organisacionnan.

Recientemente secretariaat di KPA a ricibi bishita di cortesía di



señora Jerusha Albertoe secretaria di Korps Politie Curaçao (KPC), cariñosamente yama Tuka. Señora Albertoe ta pa hopi aña caba un cara conoci den diferente Cuerpo den

region di Caribe.

E ta conoci pa su manera stricto y profesional, pero semper hopi agradabel pa traha cune. Su aporte ta duna un balor grandi na e relacion

fuerte y bon colaboracion entre KPC y KPA.

Cu un bon copi coffee a intercambia idea y pensamiento y a pasa un momento ameno cu otro.

‘INFORMACION BOU PRESION’ TA SIGUI CU SU SEGUNDO SESION NA UNIVERSIDAD DI ARUBA

E serie di sesion publico titula ‘Informacion bou Presion’, organisa pa Red Arubiano di Prensa Profesional (RAPP) den colaboracion cu Universidad di Aruba y Netwerk Mediawijsheid, ta sigui e siman aki cu su segundo sesion.

Den e sesion aki, Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba (SDGA) lo ta representa pa su presidente Anselmo Pontilius, cu lo papia tocante na ki manera desinformacion por afecta bon gobernacion y e base democratico di un pais.

E evento lo tuma lugar diahuebs 23 di Oktober 2025, pa 7:30 – 9:00 PM na Universidad di Aruba (Maria Convent Chapel). Entrada ta gratis. E comunidad ta invita cordialmente pa tuma parti den e dialogo y sigui e conversacionnan cu periodistanan, expertonan y representante di

institucionan na Aruba.

E serie aki ta dedica na crea dialogo riba e tema di desinformacion, su efecto riba democracia, y e manera cu nos por construi un comunidad mas resiliente contra noticianan falso, deepfakes y manipulacion digital. E tin como meta pa aumenta alfabetisacion di medianan di comunicacion y fortalece e habilidad di e publico pa mitiga desinformacion na Aruba.

E ta un colaboracion entre Universidad di Aruba, Red Arubiano di Prensa Profesional (RAPP), cu apoyo di Netwerk Mediawijsheid y diferente (media) partners pa informa, educa y dialoga cu comunidad y fortalece e alfabetisacion riba e tema di desinformacion.

23 October

Lecture Series

**Information Under Pressure/
Informacion Bou Presion**

Anselmo Pontilius
Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba

7:30-9:00 PM - Entrance: Free - Chapel, Maria Convent, UA

CONTINUACION DI VISION TA IMPORTANTE PA LOGRA COSNAN GRANDI



Diamars mainta, Prome Minister Eman hunto cu Minister Wever y Minister Herdé a tene un conferencia di prensa den cual a comparti e bon noticia cu Wilhelminastraat pronto lo mira trabaonan di revitalisacion. Durante di e conferencia aki, a anuncia un destaho pa revitalisacion di Wilhelminastraat y vecindario.

E mainta aki, Prome Minister Eman a splica e motibo pa cual continuacion den gobernacion ta vital, pa evita cu esfuersonan pa

proyectonan y visionnan grandi bay tira afo cu tur consecuencia.

Prome Minister a recorda con durante di su ultimo gobernacionnan, a logra trece institutonan renombra Aruba manera TNO, Rotterdamse Scheepvaartschool, Rietveld Academie y Philips cu e meta pa haci di Aruba un hub entre Hulanda y Sur America y region. Manera e gobierno nobo e tempo ey a sinta, structuralmente a core cu tur e institutonan aki. Prome Minister a elogia Minister Wever cu apesar



di tabata forma parti di e gabinete anterior cu a para e trabaonan di inversion den revitalisacion di Caya Grandi, Minister Wever si a persisti y mester a nabega contra di e coriente.

Madurez politico ta importante si kier mira progreso real na Aruba y esaki ta e base riba cual e programa di gobernacion di AVP-Futuro ta traha. E meta principal di e gobierno aki ta pa mehora e capacidad di compra di nos comunidad y hunto cu sector priva, por logra mas di esaki y e

renobacion di centro di ciudad y di nos barionan ta esencial pa e bienestar general di nos hendenan. Recien a anuncia e renobacion di e barionan di Bushiri, Mabon y De Vuyst, creando barionan completo den cual cada habitante lo por biba cu dignidad real y yuda forma nos comunidad. Ademas tin 60 miyon aloca caba pa den 2026 yuda mehora e poder di compra di nos hendenan vulnerabel. Cosnan grandi ta na caminda y gobierno lo duna e sosten necesario pa por percura pa esakinan cana eficientemente.

MINISTER ARTHUR DOWERS A ASISTI NA PROGRAMA DI LIDERAZGO DI DRH

Dialuna mainta, Minister di Hustica mr. drs. Arthur Dowers a asisti na e apertura di un programa di liderazgo organisa pa Departamento di Recurso Humano (DRH) y Tijdelijke Werkorganisatie (TWO).

Desde aña pasa, DRH y TWO hunto a prepara un programa pa mehora e liderazgo den sector publico aki na Aruba. A crea e programa pa empodera directornan, managers y supervisornan cu conocimiento y habilidadnan pa inverti bek den esnan cu ta duna servicio na comunidad. Hunto cu e compania Relevance Leren, a

crea e programa di liderazgo cu ya ta dunando tur rond mundo y pa Aruba a adapta e programa pa cubri e retonan local. Hunto cu e lider di e proyecto di DRH, Relevance Leren a inventarisa e necesidadnan aki na Aruba den sector publico y ahusta e programa basa riba e resultadonan pa crea un super proyecto.

E programa di liderazgo aki ta inclui diferente tipo di training, no solamente pa esnan den funcion como director, pero tambe esnan cu ta responsabel pa e seccionnan den e organizacion. DRH ta central den e proceso di investiga y duna

informacion y crea lidernan den e organisacionnan den e aparato publico.

Den su discurso di apertura, Minister Dowers a enfatisa riba e importancia di tipo di programanan asina cu ta duna training na esnan na cabes di departamentonan cu tin cu ehecuta tanto e maneho di gobierno pero tambe cumpli cu e necesidad di comunidad dunando servicio optimal. E obhetivo pa mehora e servicicion y optimalisa e departamentonan gubernamental mester tuma luga den forma holistico sin cu esaki



ta bay a costo di e trahadornan of e servicicion cu comunidad tin derecho riba dje. Bon liderazgo ta crea un ambiente laboral den cual e empleadonan publico ta motiva pa brinda e miho di nan mes na comunidad, cual na final di dia ta e obhetivo di cada departamento gubernamental.

Parlamentario Eduard Pieters:

“NO TA LOGICO NI TIN MADUREZ POLITICO PA ELOGIA HULANDA Y VOTA CONTRA UN MOCION ARUBANO CU MESUN META”

Eduard Pieters a expresa su decepcion den madurez politico di su coleganan di parlamento, cu ta parce di ta come y lubida riba mocion cu PPA a presenta y nan a vota contra. Recientemente parlamentario Carlos Bermudez a elogia e mocion presenta den Parlamento Hulandes tocante e situacion di e studiantenan di e paisnan CAS y BES. Eduard Pieters a señala, cu segun Bermudez, e mocion di parlamentario Raoul White (GroenLinks/PvdA) ta un iniciativa hopi bon, pasobra e ta busca pa e studiantenan haya un dispensacion (kwijtschelding) di debe como estudiante, si nan ta bin bek traha pa nan pais den un periodo determina. Ironia y hipocrecia ta, cu e colega aki a papia riba tema di “Brain Gain”, destacando su deseo y aprobacion di e mocion di parlamentario Hulandes White, pa trece e studiantenan Arubano bek pa tera, ofreciendo nan oportunidad di trabou y bibienda.

PPA tabata un paso dilanti Sinembargo, esaki ta exactamente e direccion cu PPA ya tabata propone. Parlamentario Eduard Pieters a recorda cu dia 28 di maart, fraccion di PPA a presenta un mocion propio den Parlamento di Aruba, cu tabata liga na e presuesto

nacional. “E mocion aki tabata urgi gobierno pa hiba combersacion cu DUO na Hulanda, cu e meta pa haya reduccion di interes pa e studiantenan cu a termina nan estudio exitosamente y pa crea un periodo di gracia di 5 año prome cu nan cuminsa paga nan debe bek,” Eduard a expresa. E mocion di PPA no tabata pidi kwijtschelding total, pero tabata un solucion realistico, sostenibel y directamente benefico pa nos studiantenan y su famia. Segun Pieters, “Esaki tabata un mocion hopi mas agradabel y constructivo, den benefico directo pa nos hobennan profesional.”

Inmadurez politico y hipocrecia den Parlamento E realidad lamentabel aki, segun PPA ta, cu e mesun parlamentarionan aki cu a vota contra e mocion di PPA, awor ta sali elogia un mocion Hulandes cu tin casi e mesun contenido y meta. Esaki sigur ta un reflejo di un acto di hipocrecia y inmadurez politico, combina cu falta di vision pa traha pa bienestar general di nos pais.

“Nan ta papia di hiba un politica moderno y responsabel, pero ora bo ta nenga pa vota pro un mocion cu ta claramente na bienestar di nos pueblo,

den e caso aki pa nos studiantenan, bo ta muestra cu bo interes di partido tin mas peso cu e bienestar general di nos hendenan,” Pieters a agrega. Di otro banda fraccion di PPA si ta mantene su postura cla: ora un mocion ta positivo y na bienestar di pueblo, nan ta vota pro, sin importa ken of cua partido ta presenta e mocion. “Esaki ta loke ta separa un lider cu vision pa su pueblo, cu un politico cu ta sigui direccion di su partido,” Pieters a enfatisa.

Falta di plan y vision den AVP

Pieters a expresa cu e actitud di Bermudez ta refleha un problema hopi mas profundo y alarmante: e falta di plan y vision den su partido AVP. “Si bo ta den un partido cu ta bay eleccion sin un programa di campaña, sin un plan pa Aruba, e resultadonan ta obvio: falta di conocimiento, ambicion y direccion,” el a bisa.

El a agrega cu e formacion di gobierno aki tabata esun di mas largo den historia y esaki tin di haber cu partido AVP no tabatin un plan di gobernacion concreto.

Si no tabatin un periodo stipula pa forma gobierno, ainda nos lo ta den e proceso ey. “Esaki ta muestra cu partido AVP no tabatin ni su metanan, ni strategia, ni un ruta cla pa



pais Aruba.”

Apelacion final pa responsabilidad politico Pieters ta haci un apelacion pa su coleganan tin mas madurez y consistencia politico den Parlamento: “E bienestar di nos hobennan y futuro di nos

nacion no por ta depende di un wega di partido. Si bo ta kere den nos hobennan y progreso, e ora bo mester vota pro pa mocion cu ta sostenibel y husto. Aruba tin mester di lidernan cu ta pone pais prome cu partido.”



Parlamentario Clifford Heyliger: **“12 miyon florin di pueblo a disparce bou e maneho desastroso di MEP den Utilities”**

ORANJESTAD (20 di october 2025) - Miembronan di prensa a reuni awe mainta na sede di Utilities Aruba N.V., caminda Parlamentario Clifford Heyliger di Partido di Pueblo Aruba (AVP) a expresa su profundo preocupacion tocante e manera irresponsabel y sin transparencia cu ta maneha proyecto di renobacion di edificio Edward Cheung Centre for Innovation na Eagle. Segun Heyliger, e proyecto cu originalmente tabata presupuesta pa un monto di 4 miyon florin, awor ta costa un total di 16 miyon florin – un incremento di cuater biaha mas cu loke a planifica. “No tabatin un business case, no tin proceso defini, no tin un obhetivo cla. Unda e otro 12 miyon a bay?” Heyliger a pregunta enfaticamente. E parlamentario a bisa cu durante e proceso di construccion, tabatin falta di control y supervision. “Cualkier contratista tabata por yega, ta wordo instrui pa e director, ta cambia e trabou y sigui manda factura cu a wordo paga sin cuestiona. Asina nos ta perde control di placa di pueblo,” Heyliger a splica. Heyliger a enfatisa cu e 16 miyon florin ta placa di

gobierno, y como tal, placa di pueblo. El a recorda cu entre 2019 y 2023, Utilities Aruba N.V. a logra un total di 28.4 miyon florin den dividend, pero ningun sen a bay bek na gobierno. “Gobierno a sigui impone medida y gasto, mientras pueblo ta sinti presion den supermercado, den hardware store, den restaurant. Pero 28 miyon a disparce sin beneficio pa pueblo,” Heyliger a bisa. Y ainda e proyecto no ta cla. E parlamentario a agrega cu e problema ta mas profundo. Segun Heyliger, e Hunta di Comisario di Utilities Aruba N.V. y su companianan, incluyendo WEB Aruba N.V., a faya den nan tarea di vigila y controla. “Na su luga nan a proteha nan mes, no a proteha interes di pueblo,” el a declara. Heyliger a menciona cu despues cu gobierno a cambia, e hunta a ahusta statuut pa proteha nan posicion. “Esey ta sinberguensura. Tin comisario cu ta pensionado, pero kier siguridad di trabou, mientras hopi hende ta sin trabou. Nan kier mantene poder, cu consecuencia ta cu companianan publico no ta move den direccion cu mester,” Heyliger a agrega.

El a referi tambe na e caso di Aruba Renewable Energies (ARE), un compania cu Utilities Aruba N.V. a core lanta den otro intento di maniobra politico di parti di e gobiernonan di MEP, cu afortunadamente danki na e presion di sindicato, pa medio di un keho entrega na ministerio publico, a logra atroba. E intencion

tabata pa saca WEB Aruba N.V. for di e wega di tur energia sostenibel y asina Utilities Aruba N.V. por a dicidi ken por strica placa na grandi riba custia di pueblo. Mientrastanto, WEB a perde shete aña di desarojo den energia renobabel; nos ta papia di cientos di miyones di florin cu Aruba por a spaar. Heyliger a finalisa su declaracion cu un apelacion fuerte: “E pueblo a vota pa cambio y transparencia. E manipulacion pa medio di empresa estatal y nombramentonan politico tin cu stop. Si bo ta cu MEP, bo tin cu bay cu



MEP; e institucionnan di pueblo no ta propiedad di partido. E cosnan cu ta pasa ta actonan di sinberguensura. Mi ta pidi pa investigacion y responsabilidad pa tur e gasto innecesario cu ta costa pueblo 16 miyon florin.”

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

CROSSWORD
WORD SEARCH PUZZLE

1

2

3

4

5

6

Fruits

Across
3. A big fruit you eat in the summer.
5. What fruit do monkeys like?
6. A red fruit.

Down
1. Purple fruit.
2. A small red fruit.
4. _____ juice.

TA ADMIRA E ESFUERSO DI GABINETE AVP-FUTURO

Loreto Werleman: Deseo ta grandi pa mira mas plantacion di mata den bario
E ta dificil pa un persona cu no tin hopi recurso, mantene y embeyese su bario cu mata.

Esaki ta locual Loreto Werleman a expresa durante Accion di Bario na Cura Cabay Zuid.
Por a tuma nota di un bunita area di plantacion di diferente mata di fruta y berdura cu Loreto a cultiva pa algun tempo caba. E ta pasa den dificultad financiero tur luna cu cobransa halto di awa pa logra muha e

hardin cu e ta cultiva.
Loreto a menciona cu e ta yega na suma di mil florin pa luna na awe, cual ta algo hopi halto pa un persona cu kier aporta na agricultura.

Ta mira cu produccion di e cultivo no ta yega pa cubri e gasto aki.
Su esfuerso gran mayoria ta yega mas bien na perdida.
Gobierno mester inculca den agricultornan pa sigui sembra pero tin cu brinda nan e sosten pa haci esaki.
Loreto ta admira e esfuerso di e gobierno aki, di Prome Minister Mike Eman cu e meta di



reforestacion di nos isla y e beneficio den salud / ambiental cu esaki lo trece cu ne.

Loreto ta contento cu Premier Eman a planta un mata cu ne awe y ta desea di mira pronto e

sosten financiero pa e por continua muha su matanan y aporta na e reforestacion desea.

PARIBA LEGENDS VICTORIOSO DEN DOMINO ESTILO 5 X 5!



Calabas / Kudawecha – Diabierna 17 di october ultimo, e palacio di pega piedra aya na Calabas/ Kudawecha a presencia un evento unico, e estreno dje sistema di domino estilo 5 X 5. Esaki tabata un “pilot game” regista pa Capitan Trimon, lider dje famoso ekipo Biba Lekker DT. En total 3 ekipo a participa, esta Biba Lekker DT, Pariba Legends DT, y Sero Blanco DT. E ultimo team aki tabata conta cu militancia dje legendario

y temibel Nai Rasmijn; esnan cu conoce e mundo underground di domino sa cu aki no ta trata di “zomaar iemand” den e arte di horca dobbel 6! Despues di a tira lot, e bataya ta cuminsa entre Pariba Legends contra Sero Blanco. Net net, manera nan ta bisa na Hulandes “met de hakken over de sloot”, Pariba Legends ta logra gana di Sero Blanco cu score di 3-2. Siguiende tanda ta bay entre Sero Blanco y

Biba Lekker, y cu esfuerso maximo Sero Blanco ta logra “edge” Biba Lekker cu score di 3-2! Di tres round ta bay entre Pariba Legends y Biba Lekker caminda e legendarionan di pariba, figurando cu nan hungado estelar “Snor” Perez, ta logra gana “op het nippertje” cu 3-2 di Biba Lekker.

E siguiente rond si ta resulta den un berdadero cataclismo di proporcion biblico pa Sero Blanco! Aki Pariba Legends ta pasa bulldozer riba “White Mountain” cu score aplastante di 5-0! Auch! Pa culmina y frega tiki salo den e herida fresco, Biba Lekker ta dal Sero Blanco basha abou cu score di 4-1! Oef! Un golpi



cu lo bay tarda basta pa recupera y mas cu claro algun fanatico di Sero Blanco lo puntra nan mes ta kico por a bay fout aki? Un of mas hungado mester a dal un pildo robes! Por ultimo e gran final ta bay entre Pariba Legends, “featuring” Le Moustache, y Biba Lekker, bou guia dje

temibel capitan Trimon. Den un tremendo partido, Pariba Legends ta logra triunfa cu score preta preta di 3-2! Un tremendo anochi yen di emocion aya n’e mundialmente famoso Domino Square Garden, caminda sigur sigur lo por bay spera mas torneo dje formato 5 X 5.

WORKSHOP ORGANISA DOOR DI DEPARTAMENTO DI ASUNTONAN ECONOMICO IDEA tabata hopi interactivo y educativo



Workshop Mini BOSS for a Day – Inspirando e lidernan di mañan
ORANJESTAD - Siman pasa diahuebs 16 october, Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria mediante su unidad di IDEA, a organisa cu hopi

entusiasmo e workshop di “Mini BOSS for a Day”, un actividad interactivo y educativo pa muchanan di entre 11 y 13 aña di edad. Cu un grupo di 21 participante, a dirigi e workshop riba 3 pilarnan importante:

- Creatividad –

coverti ideanan den algo real

- Confiansa – practica pa kere den bo mes y den bo ideanan
- Pensamento Empresarial – transforma ideanan inteligente den plannan chikito di negoshi

E workshop a keda



presenta door di sra. Louella Croes-Ras, Policy Advisor-Business Development IDEA di Departamento di Asuntonan Economico, cu tambe a presenta e parti con pa pitch un idea di un negoshi, caminda tur mucha a haya e oportunidad pa presenta nan ideanan di negoshi dilanti di e grupo. Maske cu na start di e workshop nervionan a hunga un rol cerca e muchanan, na momento di pitch nan ideanan, nan a presenta

cu seguridad y orguyo. Na final di e workshop, cada mucha a ricibi un certificado di reconocimiento pa nan esfuerzo, creatividad y participacion. E dia aki, tabata uno yena cu energia, inspiracion y talento. Danki na tur mayor, colega y colaborado cu a haci e actividad aki posibel. Sigui nos riba Facebook page @Idea-Aruba pa haya mas informacion tocante nos workshopnan y otro actividadnan venidero.

Relacion entre polis y sociedad SESSION INSPIRATIVO PA POLIS CU DR. SARAH STRONKS



Santa Cruz, ARUBA: Cuerpo Policial Aruba ta traha pa un cooperacion sostenibel, ciencia y intercambio di polis.

Den cuadro di esaki dr. Sarah Stronks, politiewetenschapper na e Academia policial na Hulanda a haci un bishita di trabao na KPA.

Ela duna Masterclass hopi inspirativo como tema di e relacion entre Polis y



sociedad. E session aki a yuda trece conocimiento practico, un bista interesante y tips pa e agente policialnan cu tabata presente

E masterclass ta un aporte

positivo pa cu e strategia policial.

Tambe e ta contribui cu e relacion entre KPA y e sociedad ta central y ta keda un prioridad.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

PERMANECE FIEL DEN E CAMINDA DI SENJOR



Distraccion, y division ta hopi na moda, pasobra nos tur mester sa cu for di principio di mundo ta para scirbi den Genesis 3 cu e diabel ta enemigo di Famia, y e kier destrui Famia, pesey awendia nos mester para firme cu nos Famia den caminda di Senjor.

Ta hopi trampa tin, pesey nos mester di sabiduria y discernimiento di Dios, y esey nos ta hanja ora nos busca intimidad cu Dios, den oracion, ayuno, vigilia y lesamento di Su Palabra.

Tur caminda tin hende cu ta troce e palabra, profeta falso manera ta wordo menciona den Mateo 24:4 bisando: Mira pa ningun hende no ganja boso, pasobra hopi lo bin den Mi nomber bisando ta ami ta e Cristo.

Awor nos tin tene bon cuenta cu tur locual ta artificial, pasobra tur cos a bira artificial, y nos tur sa e plan di e enemigo tras di esaki pasobra e diabel ta un gran copiado, y e lo usa e tipo di inteligencia aki pa ganja hopi hende, especialmente nos hubentud, pasobra e kier mantene nan den su gara.

No solamente bisa ami y mi cas ta sirbi Senjor, pero wak pa e bira un forma di bida,

un compromiso berdadero cu Dios, pasobra e diana ta malo, y nos tin cu wak con nos ta cana.

No permiti nada ni tampoco ningun hende aleha bo for di caminda di Dios, mihor bo perde un amistad pa Cristo, cu perde Cristo pa motibo di un amistad, mantene bo prioridad spiritual na halto, cual Cristo Hesus den bo bida.

No bandona bo lugar di ricibi palabra di Dios pa motibo di hende, pero permanece fuerte den e palabra pa asina e adversario cu ta e diabel tin cu hala tras ora e ripara cu abo no ta entrega.

Juan 10:28-29 ta demonstra nos e seguridad cu nos tin ora nos ta den man di Cristo Hesus.

Mi carnenan ta tende Mi bos, y Mi conoce nan y nan ta sigi Mi. Mi ta dunanan bida eterna y nan lo no perece nunca, y ni un hende lo por ranca nan for di Mi man.

Mi Tata kende a duna Mi nan, ta mas grandi cu tur, y ni un hende por ranca nan for di man di Mi Tata. Ami y e Tata ta un.

Nos lucha no ta contra carni y sanger, nos no ta bataya den carni, e asunto aki ta

grandi y serio, pa nos perde tempo y haci cos di mucha, enbes di para firme contra plan di e enemigo.

Hesus bisa bin cerca Mi tur cu ta cansa y carga y lo Mi duna boso sosiego, no tin un carga cu Hesus no por tuma over for di nos, no laga ningun hende ganjabo cu bo situacion no por cambia, tur cos ta posibel pa esun cu ta kere, tur cos ta posibel pa esun cu ta esforsa su mes y sea balente.

No laga nada stroba bo pero pone bo confiansa totalmente den Senjor, y e lo duna bo e deseo di bo curason.

No tene miedo, pasobra no ta boluntad di Dios, miedo no ta bini di Dios, Dios no a duna nos un spirito di miedo, asina cu bo tende cu miedo ta den bocht reprende e situacion y para firme den Senjor, pasobra den nomber di Hesus maldad y immoralidad lo hanja miedo di abo.

E tempo ta trabahoso, hende no kier tende, pero nos esfuerso pa hiba e evangelio, ta continua pasobra esey ta un mandato di Dios.

Ban para firme, ban esforsa, tur dia y tur momento.

		Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado: Sorteo di Merdia - October 22, 2025	
CATOCCHI Sorteo # 4780 1779 6123 9742 FP BIG 4 Sorteo # 4780 4359 X2 OFF Sorteo # 2836 5092 ZODIAC Sorteo # 4780 6092 Virgo LUCKY 3 Sorteo # 1654 644 FP		LOTTO 5 Sorteo # 0x Jackpot 0x Match 4+ 0x Match 4 0x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 190.000,-	
LOTTO DIA Sorteo # 0x Jackpot 0x Match 4 0x Afl. 8,00 Proximo Jackpot 76.000,-		MEGA Sorteo # 0x Jackpot 0x match 4 0x Afl. 500,00 0x Afl. 50,00 0x Afl. 15,00 Mega Ball Proximo Jackpot 360.000,- Afl. 480.000,-	
KORSOU Sorteo # QR Code		QR Code	

		Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado: Sorteo di Anochi - October 22, 2025	
CATOCCHI Sorteo # 8680 6332 2346 2239 FP BIG 4 Sorteo # 7724 6612 X2 OFF Sorteo # 2429 6246 ZODIAC Sorteo # 6483 3018 Acuario LUCKY 3 Sorteo # 1413 860 X2		LOTTO 5 Sorteo # 0x Jackpot 0x Match 4+ 0x Match 4 0x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 190.000,-	
LOTTO DIA Sorteo # 0x Jackpot 0x Match 4 0x Afl. 8,00 Proximo Jackpot 76.000,-		MEGA Sorteo # 1812 0x Jackpot 1x match 4 2x Afl. 500,00 4x Afl. 50,00 71x Afl. 15,00 Mega Ball Proximo Jackpot 360.000,- Afl. 480.000,-	
KORSOU Sorteo # QR Code		QR Code	

MINISTER DI DEPORTE, MR. GERLIEN CROES TA FELICITA TUR NOS ATLETANAN DI GIMNASIA CU A PARTICIPA EXITOSAMENTE DEN COPA IGA NA PANAMA

ORANJESTAD, 22 di october 2025 - Durante e torneo Copa IGA 2025, dos clubnan di gimnasia di Aruba — Gihae Gymnastics y Club Avanse — a representa nos isla cu gran orguyo y dedicacion. Gihae a participa cu un delegacion di 14 atleta, mientras cu Club Avanse a participa cu 11 atleta.

E competencia a reuni varios clubnan di region, creando un plataforma pa e hoben gimnastanan demostra nan talento, disciplina y progreso continuo. Tanto Gihae como Avanse a sobresali den diferente categoria y nivel di edad, reflehando un gran spirito deportivo y pasion pa e deporte.

Como resultado di nan presentacion sobresaliente, Aruba a logra un total di 90 medaya:

□ 28 di Oro, □ 39 di Plata, y □ 23 di Brons.

E logronan aki ta un testimonio di e esfuerso constante di e atletanan, e preparacion di nan entrenadornan y e sosten continuo di e clubnan di gimnasia na nos pais.

Minister Gerlien Croes ta felicita tur e atletanan cu a participa y sobresali durante Copa IGA 2025 na Panama.



SOPI DI LETRANAN

Familia

D H E R M A N A D X N Z W R K
B J R O H Y O O P M M C M L C
D N S A M A Z N W D K O Z Z B
F O L Q A P U A Q Z F Q S Q N
R A P V M J D M U J W O M W E
G A M C A G A R X R M Z E P M
P L U I M O T E I I U P B V X
C E I A L V K H R I K X A S K
Z U L T A I J P N P Q A P P D
I B H I O P A F L K O J E O A
F A M A N F E A Z V I W Z N T
Q L S W W S R I R Q K O J R I
A E X M R J R T O S C I I I H
H H Z A G T T D L W P V A T V
D K Y W H G A B U E L O Z N Q

ABUELA
ABUELO
FAMILIA
HERMANA
HERMANO
MAMA
PAPA
PRIMOS
TIA
TIO

SUDOKU

5		9				4		
7		8	3		4	9		
6		1				7	3	
4	6	2	5					
3	8	5	7	2	1	6	4	9
1	9	7	4		8	2		
2			1					4
		3		4			8	7
	7			5	3			6

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

	8							
				2	1	8	7	
2			3				5	9
		4			9		2	
	7		2	1	8	4		6
9					3	7		
6	9		4					
	4	8	1		7			

Oracion di dia

**Un dia fructifero y cu e
luz di Cristo por briya den
cada un di nos**

" ... Pasobra tur hende cu halsa nan mes, lo keda humilia, ma esun cu
humilia su mes, lo keda halsa". Lucas 18,14

Awe nos ta lesa e importancia di humildad y reconoce nos faltanan. Nos
por ta manera e fariseo husgando otro y halsando su mes of manera e
cobrado di belasting ta reconece su falta y su necesidad di compasion.
Cu humildad nos ta sirbi otro sin busca recompensa; scucha mas y papia
menos, na balora e otronan pa loke nan ta y no pa loke nan tin of ta
aparenta di ta. Reflexionando continuamente ta yuda evita na cay den
orguyo y na mantene nos mirada fiho den e mision cu Señor a confia
nos. Biba cu berdadero humildad ta nifica rechasa e mascaradanan cu
hopi biaha nos ta pone pa impresiona of pa competi cu otro. No biba un
bida superficial of di falsedad, sea un luz pa mundo unda e luz di
Cristo ta briya den bo. Loke ta importa no ta con otronan ta mira nos,
sino con Dios ta mira nos. Ser bo mes y cu humildad ta acerca nos na e
berdadero esencia di nos fe y esey ta haci nos un instrumento den e
man di Dios.

Oracion : Señor Hesus, haci mi curason pareu na bo curason. Manso y
humilde y obedecido na bo Santa boluntad.

Amen.

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balooje.

SALBACION TA UN REGALO DI DIOS Y UN NECESIDAD PA TUR SER HUMANO

Si no tabata asina, Dios lo no a manda Su yiu unigenito pa ken cu kere den dj'E no bay bay perdi ma tin bida eterno.

Efesionan 2:8-9 ta para scirbi: Pasobra pa medio di gracia boso ta salba door di Fe, y esey no di boso mes, e ta don di Dios, no como resultado di obranan, pa ni un hende no por gaba.

Salbacion ta un regalo di Dios, y nos tur tin cu comprende cu un regalo ta gratis, bo no a traha pe, pasobra e preis di salvacion ta Cristo Hesus a paga pe na crus, ningun hende no por gana salvacion ni traha pa salvacion.

Pero e ta un necesidad pa tur hende, pasobra e palabra di Dios ta bisa, esun cu kere lo salba, ma esun cu no kere lo ta condena, pasobra e no a kere den e Yiu unigenito di Dios.

Hesus a splica Nicodemo bon cla cu esun cu no nace di nobo e no por mira e reino di Dios. (Juan 3:3).

Den Juan 3:5 Hesus ta bolbe contesta y bisa, di berdad, di berdad mi ta bisa bo, si un hende no nace di awa y di e spirito, e no por drenta e reino di Dios.

Den e bida aki nos tur mester acepta Cristo Hesus como nos Senyor y Salvador, pasobra Cristo Hesus ta e caminda, e berdad y e bida, ni un hende por yega serca e Tata sino ta pa medio di dj'E.

Henter familia mester entrega nan bida na Cristo, pasobra ta para scirbi cu tur rudia lo dobla, y tur lenga mester confesa cu Cristo ta Senyor pa gloria di Dios Tata.

Esaki no ta asunto di religion, pasobra salvacion ta personal pa cada un di nos, pasobra e palabra di

Dios ta bisa den Romanonan 10:9, cu si bo confesa cu bo boca Hesus como Senyor y kere den bo curason cu Dios a lant'E for di mortonan lo bo ta salba, pasobra cu curason hende ta kere pa hanja husticia, y cu boca e ta confesa pa hanja pa hanja salvacion.

Si bo tin un amigo cu no ta hanja cu salvacion ta necesario, haci hopi oracion pe asina e entrega su bida na Cristo Hesus, pasobra no tin speranza pa esnan cu no ta reconoce Cristo Hesus como Senyor y Salvador.

Dios mes a bisa den su palabra cu esun cu no a kere su Yiu unigenito cual ta Cristo Hesus, lo bay perdi, pasobra nan no a kere den Su Yiu, y nan lo cay bao di condenacion, pasobra Dios a stima mundo y a manda Su unico Yiu y nan a prefera di stima scuridat, y no E lus.

Cristo Hesus no a bini pa condena e mundo pero pa e mundu wordo salba door di dj'E.

Awor mas cu nunca nos ta mira e necesidad di salvacion den henter e mundo, tur e senjlanan ta muestra den direccion den e binida di Cristo Hesus pa busca tur esnan cu a kere den dje y a perservera wardadando su binida. (Mateo 24:13).

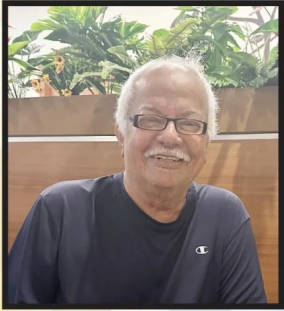
No lubida locual ta para scirbi den Juan 3:36 : Esun cu kere den e Yiu tin bida eterno, ma esun cu no obedece e Yiu lo no mira bida, ma e furia di Dios lo keda riba dje.

Si awe bo lesa of scucha e palabra di Dios, no haci bo curason duro, no rechasa bo salvacion, pasobra no tin otro Salvador cu no ta nos Senyor Cristo Hesus.

Entrega bo bida awe.

"Dios ta amor y esun cu ta biba cu amor ta keda den Dios y Dios ta keda den dj'E."
1 Juan 4:16

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Juan A.C. Croes

Mihor conoci como: "Ety".
*28 Augustus 1950 †17 October 2025

Na nomber di su:
Mayornan: +Anselmo & +Maria Francisca Croes-Everon

Yiunan: Noraida & Juni Carolina-Croes
Vanessa Croes

Yiunan di criansa: Francis y Miriam Albertus-Patiño
Elvis Albertus & Daisy Rojas

Nieto(a)nan : Roxanne Carolina & Bryan Kock
Dion Carolina

Bisanieta stima: Jennevíve Carolina

Mascota di cas: Nala Carolina

Rumannan: Miano & Yolanda Croes-Rafini y familia
Lucio & Marina Croes-Schutte y familia (na Hulanda)
Miriam Croes & Jan Meijndert y familia
Cornelia Biesum y familia
+ Hendrik & Maca Croes-Everon y familia
+Mario Croes y familia
+Bibiano Croes y familia
+Valerio Hernandis
+Mito Hernandis y familia

Mama di su yiunan: Carmen Lampe

Tanta y Omonan, Subrino y subrinanan, primo y primanan, ihanan, amigonan y conocirnan.

Famia di Scol Amplio Nos Cosecha
Ex coleganan di: Antonio's, Inmigracion & SVB.

Demas famia: Croes, Everon, Carolina, Albertus, Rafini, Schutte, Meijndert, Biesum, Hernandis, Lampe, Mathilda, Kelly, Arends, Henriques, Kock, Patiño, Rojas, Ridderstap,

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar Diasabra, 25 di October 2025 na Misa Inmaculada Concepcion di 1:30pm pa 3:30pm, despues lo sali pa santana Catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar Diabierna, 24 di October 2025 na Aurora Funeral Home di 7:00pm pa 9:00pm.

Un danki special na e departamento di Oncologia.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.